

ሁሉንም ገንዘብዎን ያግኙ!

montgomerycountymd.gov/CASHBACK



ከ \$54,000* በታች በ 2017 ከሰሩ፣ ለኢ.አ.ይ.ቲ.ሲ. (EITC) እና ለነጻ የግብር ዝግጅት ማጣሪያውን ሊያልፉ ይችላሉ። አይ.አ.ኤስ.ሲ. የመሰከረላቸው የነጻ አገልጋዮች ከትርፍ ነጻ ከሆኑ እና ከህዝባዊ ድርጅቶች ግብርዎን ኢ.ፋ.ይ.ል በማድረግ የፌዴራል እና የስቴት ግብር ተመላሽዎን ወደ ባንክ ሂሳብዎ በፍጥነት እና በጥንቃቄ በቀጥታ ያስገቡልዎታል!



በቀጠሮ

የማህበረሰብ ድርጊት ወኪል

(Community Action Agency)

የሚከተሉት ቦታዎች ጀርመንታዊ፣ ጌተርስበርግ፣

ሲልቨር ስፕሪንግ፣ ኢስት ካውንቲ፣ ሮክቪል እና ዊትን።

በዚህ ይደውሉ: **240-777-1123** ወይም በራስ ቀጠሮ ለማስያዝ:

montgomerycountymd.gov/freetaxhelp

አርኬሲፒ /ኤኤአርፒ ግብር እርዳታ ፕሮግራም

(RSVP/AARP Tax Aid Program)

20+ ካውንቲ አቀፍ ቦታዎች፣ ለዝቅተኛ እስከ መካከለኛ ገቢ ቤተሰቦች፣ ለኢድሜ

ባለጸጎች ልዩ ትኩረት። ሰኞ-አርብ, 9 ኤኤም-3:30 ፒኤም በዚህ ይደውሉ:

240-777-2577 ወይም በራስ ቀጠሮ ለማስያዝ:

montgomeryserves.org/tax-aide

ቻይኒዝ ባህል እና ማህበረሰብ አገልግሎት ማዕከል ሺኤይቲኤ

(Chinese Culture & Community Service Center VITA)

9318 Gaither Road. Suite 215, Gaithersburg, MD 20877

ፌብሩዋሪ 3 - ኤፕሪል 7 ቅዳሜዎች, 9:30 ኤኤም - 12 ፒኤም

በዚህ ይደውሉ: **301-820-7200** የዉስጥ መስመር: **8114** ወይም **8107**

ካሳ ደ ሜሪላንድ (CASA de Maryland)

ካሳ ሮክቪል አንኳን ደህና መጡ ማዕከል

14645 Rothgeb Dr, Rockville, MD 20850

ፌብሩዋሪ 5 - ኤፕሪል 13

አርብዎች 9:30 ኤኤም-3:30 ፒኤም

ቅዳሜዎች: ለተወሰኑ ቀኖች እባክዎትን ቢሮ ይደውሉ

በዚህ ይደውሉ: **240-491-5747**

ኤሹያን አሜሪካን የቤት ባለቤትነት አማካሪ፣ኢን(ኤኤኤችሲ)

Asian-American Homeownership Counseling, Inc. (AAHC)

12320 Parklawn Dr., Rockville, MD 20852

ፌብሩዋሪ 26 - ኤፕሪል 15

ሰኞ-አርብ, ከበዓላት ቀን በስተቀር 5 ፒኤም - 8 ፒኤም

በዚህ ይደውሉ: **301-760-7636**



ያለቀጠሮ

የማህበረሰብ ግብር ድጋፍ

(Community Tax Aid)

*ገቢያቸው \$54,000 ለሆነ ወይም ከዛ ላነሰ ቤተሰቦች እና ገቢያቸው

\$36,000 ለሆነ ወይም ከዛ ላነሰ ግለሰቦች ወይም ጥንዶች ያሉ

አገልግሎቶች።

ፓርክ ሞንትጎመሪ ኢፓርትመንቶች

(Park Montgomery Apartments):

8860 Piney Branch Road, Silver Spring, MD 20903

ማህበረሰብ ማዕከል - ደረጃ 1

ፌብሩዋሪ 4 - ኤፕሪል 15, እሁዶች: 1 ፒኤም - 4 ፒኤም

ሮክቪል ቤተመጽሀፍት: (Rockville Library)

21 Maryland Avenue

ፌብሩዋሪ 3 - ኤፕሪል 14

ቅዳሜዎች: 12 ፒኤም - 2:30 ፒኤም

ዙ ጅ ሺታ (Tzu Chi VITA)

620 Hungerford Drive Suite 30, Rockville, MD 20850

ፌብሩዋሪ 3-ኤፕሪል 7 ቅዳሜዎች 1ፒኤም-4ፒኤም

በዚህ ይደውሉ: **301-602-5824/5825**

አስፕን ሂል ቤተመጽሀፍት (Aspen Hill Library)

4407 Aspen Hill Road, Rockville, MD 20853

ፌብሩዋሪ 1 & 8, 2 ፒኤም -7 ፒኤም

ማርች 1, 8 & 22, 2 ፒኤም - 7 ፒኤም

ኤፕሪል 5 & 12, 2 ፒኤም - 7 ፒኤም



United Way of the National Capital Area

የተገኘ ገቢ ግብር ክሬዲትዎን (Earned Income Tax Credit) ይቀበሉ!

በሞንትጎመሪ ሜሪላንድ አማካዩ ፌዴራል ኢ.አ.ይ.ቲ.ሲ. (EITC) ተመላሽ **\$2,533** መሆኑን አውቀዋል? በሜሪላንድ ተመላሽ በመመላት፣ የሞንትጎመሪ ነዋሪዎች የሜሪላንድ ኢ.አ.ይ.ቲ.ሲ.ን እና የሞንትጎመሪ የሰራተኛ ቤተሰቦች ገቢ ጭማሪን (Montgomery's Working Families Income Supplement) በማመልከት እስከ **50%** ተጨማሪ ማግኘት ይችላሉ።

ገንዘብዎ። ይገባዎታል። አሁን ይቀበሉት!

ምን ማምጣት እንዳለብዎ

ጊዜው ያላለፈበት በመንግስት የተሰጠ ፎቶ ያለው የአመልካች(ች) መታወቂያ፣ ኮፒ አይቻልም።

ያለፈው አመት የግብር ተመላሽ ኮፒ (ከሞሉ)።

አሪጂናል ሶሻል ሴኩራቲ ካርዶች፣ ሶሻል ሴኩራቲ ቁጥር ማረጋገጫ ደብዳቤዎች፣ ወይም አይቲአይኤን (ITIN) ለማንኛውም በቤተሰብዎ ላሉት፣ ኮፒ አይቻልም።

በግብር ምላሽዎ ላይ የተጠቀሰው አያንዳንዱ ሰው የትውልድ ቀኖች።

ሁሉም ደብዳቤዎች፡ 1098፣ 1099 እና በ 2017 ለተሰሩት ሁሉም ስራዎች ገቢውን ለማሳወቅ የሚረዱ ዶክመንቶች። ጠቅላላ ድምር ገቢ የ 2017 ለሁሉም በተመላሽዎ ላይ እንደጥገኛ ለመጥቀስ ላቀዱት ሰዎች በሙሉ። የአመት የህጻን እንክብካቤ ወጭዎች ዝርዝር በ 2017 አመት ከአቅራቢዎ፣ የአቅራቢዎ ስም፣ አድራሻ፣ እና የግብር አይዲ ቁጥር (የአሰሪ አይዲ ሶሻል ሴኩራቲ #) ለዳይሬክት ዲፓዚት፣ ባዶ ቼክ ወይም የባንክ አካውንት ማስረጃ፣ ከራውቲንግ ቁጥሮች ጋር።

የጤና መድህን ዋስትና መረጃዎን ከአሰሪዎ፣ የማርኬትፕሌስ (ኤስኤ)፣ ሜዲኬድ ወይም ሜዲኬር፣ ቅጽ 1095-ኤ፣ ቢ እና ሲን በማምጣት የፌዴራል ግብር ምላሽ ላይ ያለውን ከፊዲት ይውሰዱ ወይም የቅድሚያ ከፊዲት ክፍያዎን ለማመሳከር ይጠቀሙ።

በጋራ ከሞሉ፣ ሁለቱም ጥንዶች መገኘት አለባቸው።



ተመላሽ የት ነው?

ለፌዴራል ተመላሽዎ፡

ኢፋይል ካደረጉ ከ 24 ሰዓታት በሁዋላ ወይም የወረቀት ምላሽ ካደረጉ 4 ሳምንታት በሁዋላ አይኤስኤስን ይጠይቁ።

<http://www.irs.gov/uac/IRS-Statement-on-Where's-My-Refund-Tool> 1-800-829-1040.

ለሜሪላንድ ስቴት ተመላሽዎ፣ ወደዚህ ይሂዱ፡

[http://taxes.marylandtaxes.com/Individual Taxes/Individual Tax Types/Income Tax/Refund Information/default.shtml](http://taxes.marylandtaxes.com/Individual%20Taxes/Individual%20Tax%20Types/Income%20Tax/Refund%20Information/default.shtml) 1-800-218-8160.

ነጻ የመሙያ ሶፍትዌር

የአይኤስኤስ ነጻ ፋይል <http://freefile.irs.gov/> ገቢያቸው \$64,000 እና ከዛ በታች ለሆኑ የግብር ከፋዮች ነጻ የፌዴራል ግብር ዝግጅት እና ኢፋይል ያቀርባል። ለነጻ የስልክ የግብር ርዳታ፣ በዚህ ይደውሉ 1-800-829-1040



ወታደራዊ ሺታ (Military VITA) በ አርኤስቪፒ (RSVP) እና የማህበረሰብ ክንውን (Community Action) ፣ ለአሁን ዘማች፣ ለአርበኞች እና የወታደር ቤተሰቦች። ለተጨማሪ የጦር ሃይሎች ግብር አማካሪ ጉዳዮች (Armed Forces Tax Council) ይህንን ይመልከቱ።

<http://legalassistance.law.af.mil/content/locator.php>

montgomerycountymd.gov/CASHBACK

ለተጨማሪ መረጃ፣ በዚህ ይደውሉ 240-777-0311. ኤምዲ ሪሌይ ገዝ.

ይህንን መረጃ በተለያዩ አቀራረቦች ለመጠየቅ፣ እባክዎን በዚህ ይደውሉ 240-777-1697 ወይም ኢሜይል ወደዚህ ያድርጉ VITA@montgomerycountymd.gov ቲቲዋይ ተጠቃሚዎች፣ እባክዎን በዚህ ይደውሉ ኤምዲ ሪሌይ (711)

